

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZERDEKŐ FÜGGETLEN UJSAG.

Megjelen minden vasárnap.

Jellege: Küzdelem az igazsáért!

Előfizetési ár:

4 fét. Negyedéves . . . 1 fét. — 3 kr.
Húyny-éves ára — 10 „

Felolvasó szerkesztő:

HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kis-Czell, Gyarmati-út 76. szám. Ide intézendők a lap, sajtó-
lemi és anyagi részeit illető minden küldemények. Névtelen
levelek figyelembe nem vétetnek.

valószínűségi, esemény, események és pénzeszközök.

Igazságügyi reformok.

A magyar igazságszolgáltatás neveze-
tes lépéssel haladt előre.

A jövő év első napjával lépnek ér-
vénybe az új bünvádi törvények, melyek
nek legnagyobb jelentősége: az eskütszék
működésének kiterjesztése a közönséges
bűncselekményekre.

Tudvalevőleg eddig az eskütszék mű-
ködési köre a sajtóvétségekre terjedt csak
ki. Azzal, hogy immár a közönséges bűn-
cselekmények is az eskütszék el-utaltat-
nak, régi kívánság teljesült. Az európai ál-
lamok tulajomó részében már évek óta
ruházták föl az eskütszékert ilyen hatáskörrel.

Tehát nem a törvény rideg betűje, ha-
nem a polgárok igazságérzete fog ezentul
ítélkezni a közönséges bűncselekményekkel
vádoltakkal fölött. Az emberi ész és szív szava
dönti el ezentul Magyarországon, vajjon a
vádolt bűnös-e vagy ártatlan.

A bírót esküje a törvény szavához és
érteleméhez bilincseli. Esztét és szívet ez köti
le: és amikor talán legszívesebben mentené
föl a vádlottat, a törvény legerősebben köti
le kezét. Nem egyszerű végrehajtója ugyan
a törvénynek, mert gyakran a számos pa-
ragrafusok körül a helyzetre legjobban il-
lőt választhatja ki és általa helyesnek is
mert elv is terjedelmes szabadságot nyújt

neki a törvényszakasza a büntetés kiszabá-
sát illetőleg. A bűncselekményre indító
okokat tekintetbe veheti ugyan, de nem
magának a bűncselekmény megítélésében, csak
a büntetés mértékére nézve. Ott, ahol a
bűncselekmény bizonyított, a bírónak csak
egy útja marad: kötelességszerűen elítélni
a vádlottat, az enyhítő vagy súlyosító kö-
rülmények tekintetbe vétele mellett, eny-
hebb vagy súlyosabb, rövidebb vagy hosz-
szabb időre terjedő büntetésre.

Az eskütszék hatáskörének kibővíté-
sével a bűncselekmény megítélésére
humanusabb alapot nyer, míg a büntetés
kiszabásánál a bírói belátásnak csak az a
tere marad, a mi eddig volt.

Az önvédelem igénybevétele, az elesé-
sített szerelmes bűne, a sokszor nemes-
móti utókból kiinduló számos büntetés a
legjobb szándéktól vezéreltetett gyengesé-
get — az emberi elme és szív itélőszékére
elé viszik ezentul.

Es fogja megítélni, ki a valódi bűnös?
Az e, akit a kétségbeesés, a kényszerűség
vitt a bűn útjára vagy az e, aki e kétség-
beesésnek, e kényszerűségnek okozója?

A példák egész sorozatát felhozva fel-
hozni annak bebizonyítására, milyen gyak-
ran kellett előbb valóban jó és nemes ér-
zelme embert olyan bűnért elítélni, amely
a legigazságosabb törvény szerint bünte-

tésre érdemes ugyan, de emberi szempont-
ból megbocsátható lett volna.

Az új bünvádi törvények egy másik
jelentékeny reformja az előzetes letartóztatás
idejének megrövidítése, miáltal különö-
sen a rendőri hatóságok működése helyes
mederbe szorítatik, a szükségesnél több
jogot nem adván nekik.

Örömmel üdvözljük tehát ezt az új
jogintézményt, mely a polgári és egyéni
szabadság hatalmas kibővítésének tekinthető.

De azért nem áztatjuk magunkat az-
zal, hogy az igazságszolgáltatás terén meg-
történt volna már minden, a mit meg-
lehetett tenni, hogy a humanizmus követel-
ményeinek megfeleljen.

Sok tenni való marad még ezen a tén-
ren. Hogy ezek közül csak egyet emlit-
sünk: fölülte kívánatosnak tartjuk, hogy a
föltétel. elítélés intézményét léptessék
életbe.

Belgiában évek óta kitinően bevált
ez a jogintézmény, melynek lényege, hogy
a kisebb vétkekesség miatt elítélteknek azzal
a feltétellel engedik el a rájuk kiszabott
büntetést, ha bizonyos idő alatt kifogástal-
anul viselik magukat. Az így feltételezen
szabadlábra helyezett majdnem mindenkori
iparkodik a jó útra térni, mert jól tudja,
hogyha visszaesik a rosszra, nemcsak a ré-
gebben rá kiszabott büntetést kell kiáll-

TARCSA

A Piatra Mare románcsa.

— Oláh novellája. —

Irtá: V é k o n y P á l

Mikor Sztána Gligor, az a hatalmas mar-
háns vad oláh kiállt a malom elé a Sztrigy part-
jára, az utasok meg turisták csodálattal bänul-
ták ezt a szörnyeteges fickót s szinte félve kér-
ték fel a kalauzolásra. Mert a rettyezati tótoknak
rendesen ő volt a vezetője s soha senki nem os-

ges, szakadásos szikláit, felhőverte ornaít, mint
Sztána Gligor. Hiszen nem csoda, nyáron a mi-
kor a völgyben harmatos, fű díszel, ő járt a
kecskéikkel, melyek Gligor őrzetére voltak
birta, s bejárta a Retyezát minden zeg-zugát
s egyes alkalmakkor hetekig nem jött haza. Ilyen-
kor aztán befészkelte magát egy-egy stinába s
ki sem mozdult napokig. Gligornak apja, a szom-
nyú Zlatinán tanítókodott, s csakhamar kö-
vette korán elhalt nejét s az árva frátyjához
a ki sztrigyál malomban őrlögette a buza meg a
rosszemeket. Így tehát Nyikulájnak nem kellett
egyetlen leányát, a szép Mirát küldenie a nyaj-
jal a mohos, sziklás hasadékokba, elvégezte azt
Gligor is. Mirának orcái az egészséges havasi
levegőtől nyerték piros színöket s Gligor egyre-

másra cipkedte, látván, hogy a lánynak módfe-
lett tejszik az, a ki azután úszóba vette a kamaszt
s boldogan szökdecsekt a patakán által. Gligor
után. Így éltek csendességben mindhármán. Gli-
gor drék, markos legénynyé fejlődött, Mirával
minden ellenvetés nélkül mindcumben megegyeztek,
Nyikulaj pedig alig varta azt az időt, a midőn
Piatra Mare alja fúrge kis unokákkal eszen népes.

Télviz idején pedig végleg elváltak csukva
a világtól. A malomkerék nem kattogott a né-
maságos csendben, nehogy zavarja őket boldog
együttlételekben. Kihalt, kipusztult minden s hi-

láltak egyebet, mint a Piatra Mare háborította
szikláit, meg a Borcesu ködbevesző konturnel-
kuli formáit. Hónapokon keresztül egyetlen lélek
nem vetődik arra, a malom körül övnyi hó va
kitott s a Sztrigy mentén a távoli renetgekéből
clóbukkantak a farkashordák s körül üvöltötték
a malmot holdvilágos éjeken. De azért a malom
nem volt otthonos kisény házukban. Az öreg
Nyikulaj jól teletömte pipáját jöféle adakálchi
szűz dohánynyal s köhéscseléssel jelezte, hogy
újra bele akar fogni annak a regénynek cimond-
ásába, melyet már a magasságos Istent tudja
hányszor deklamált el.

— Szép fáta volt az a Heda. nagyon szép.
Tekintetének rabja lett minden férfi, s bomlot-
tak utána ifjak, vének, "de ő, ő csak egynek
szánta kezét . . .

— Annak a vén pénzes Gozárnak? veté köze
Mira, noha százszor halotta már elejétől végig.

— Persze, persze . . . csak Gozár, Gozár,
a gazdag Gozár, a vén zsigori, a ki mással sem
foglalkozott mint úte a drákut ki, a drákut be
süstörgős nyilával, az a Gozár kellett neki. Az-
tan ketten vampiroskodtak. De a tüzes sárkány
megbuzulta magát. Meg meg. Romba döntötte
az egész kastellumot, tüzes nyelvek, lángoszlop-
pok csapnak föl azon a helyen s éjjel valóság-
gal kongresszust tartanak a kiálkozott drákuk.
Magam láttam, én, én, cvvel a két szemmel.

Aztán megint csend állott be. Csak a pi-
pában szortyogott a parázos dohany. Gligor ki-
kullogott megszemlélni kecskéit, s mikorra viss-
szajött akkora Nyikulaj már egy maga valójá-
ban megtörtént esemény elbeszéléséhez fogott. Ezt
is ugy kifejtette s oly élénk gesztusokkal kísérte,
hogy Mira és Gligor, noha számtalanszor hallot-
ták, mégsem találták unalmasnak.

De este felé az öreg Nyikulajt rendesen
bágyadtág fogta el s hátra vonult a kändalló
mellé a téglapadra, hogy szunnyadozzék. Csak-
hamar imélyből jövő horkulas jelezte, hogy álomba
merült. Az ifju pár ilyenkor összebb húzódott
egymás mellé, egy árva hangot sem ejtenek ki,
csak néha-néha egy-egy szárnyra kelő sóhaj
konkvecncziátatja, hegy a mécses pislogó vi-
lága mellett üvöltözik élnék.

Mintha a mizopozihia tanyája lenne a né-

nia, hanem új vétkeiségeért a szokottnál súlyosabban büntették meg. Ezzel a jog intézménye tehát elérjük, hogy számos elveszett embert visszaadunk a becsületes társadalomnak, a mi mindenestre többlet ér, mintha megtoroljuk csekélyebb jelentőségű vétkeiket és ez által kitaszítjuk őket a becsületes emberek sorából.

Elvégre is az igazságszolgáltatásnak nem az a célja, hogy a fogházak és börtönök lakóit szaporítsa, hanem hogy a törvényt tisztelők számát emelje.

A magyar járadékügy.

A század elején és közepén már fenállottak a nyugoti államokban a „Versorgung-Anstalt”-ok amelyek tagjaik számára járadékokat biztosítanak. Az onnan hozzánk bevezetett tisztviselők magyar tagokat is szereztek s ma ez országban elszórtan ezer meg ezer tagja van a bécsi „Allgemeine Versorgungs-Anstalt”-nak.

Az idők változásával magyar intézményeinkhez vonzódott a közönség, a bécsi intézet iránti érdeklődés megcsappant, ami érdekeik elhanyagolását vonja maga után. Ezen kívánt segíteni a Pozsony székhelyűvel megalakult egyesület, amely a győrvidéki tagok érdekében a következő felhívást teszi közzé:

A bécsi „Allgemeine Verungs-Anstalt” tagjait már két éven át figyelmeztettük körlevelekben és napilapokban a fenti intézetnél tapasztalt szabálytalanságokra, melyek az intézet tagjainak érdekeire káros befolyással vannak, sőt azokat nagymérvben veszélyeztetik és egyuttal utaltunk arra, hogy az intézet tagjai érdekeinek megvédésére Pozsonyban egy egyesület alakult, melybe lépjenek be.

Ezen felhívásunkra az ország különböző vidékéről, különösen a szépségből, Alföldről és Erdélyből érkeztek hozzánk bejelentések, mely tagok közül számosan nem kímélve fáradságot és tetemes utiköltséget, az intézet közgyűlésén Bécsben személyesen megjelentek. — Sajnálatlalt tapasztaltuk azonban, hogy ezen intézetnek a

dunántúli vidéken tartózkodó tagjai felhívásainkat figyelme nem méltatva, érdekeik mellőzésével, közönyösek maradtak és az általunk megindított mozgalomhoz nem járultak, már pedig az általunk szándékolt reform terveinket csak azon e-tre vihetjük eredménynyel keresztül, ha minden egyes tag belép egyesületünkben és miniket az intézet közgyűlésén megjelenve, szavazatával támogat.

A Reichenbergben alakult hasonlóan egyesülettel szövetkezve, önfeláldozó tevékenységünk által már eddig is kivittük azt, hogy az intézet közgyűlésén nagy szavazattal többséggel nyertünk és elhatároztuk, hogy a közel 800 darabot tevő ideiglenes jegyek (Interim Schein) teljesen kiegészítő 210 frtos járadék-kötvényekre kicserélhetők lesznek, melyek után az intézet 1901. évi január hó elsejétől kezdve évről-évre emelkedő járadékot fog fizetni. A közgyűlés eme határozatát az osztrák kormány jóváhagyta.

(Vége köv.)

HIREK.

— **Hátralékos előfizetőinket ism. telt. ten tisztelettel kérjük a hátralékok mielőbbi beküldésére, hogy több oldalú kötelezettségeinknek mi is eleget tudjunk tenni.**

— **Képviselői beszámoló.** György Elek dr. az országos függetlenségi párt e nagy tekintélyű tagja, a kis-czelli kerület országos képviselője szerdán az esti 6 órai gyorsvonattal érkezett városunkba, hogy másnapra hirdetett beszámoló-beszédét megtartsa. György Eleket a vasutnál párhívei fogadták s a kölcsönös üdvözlések után Nagy József helybeli ügyvéd házához kísérték, hol itt tartózkodása alatt szállva volt Esti 8 órakor a „Korona” szállodában szükebbkörű társasvacsorát rendeztek György Elek képviselő tiszteletére párhívei melyen mintegy tizenötven vettek részt. Vacsora után H. J. a függetlenségi eszmék e régi harcosa és rajongó lelkes híve köszöntötte fel György Elekét, mire György nyomban válaszlótt s egyuttal megköszönte párhíveinek a szíves fogadtatást melyben részesítették. A vacsorázó társaság kevéssel tíz óra után feloszlott, hogy a másnap tartandó beszámolóra készüljön.

A beszámoló.

Délelőtt fél tizenegy órakor gyülekezett a közönség a „Korona” szálló előtt, hogy a 11 órára kitűzött képviselői beszámoló meghallgassa, a mely a „Korona”-szálló nagytermében volt megtartandó. Kevéssel tizenegy óra előtt a teremben kezdtek gyülekezni s röviddel ezután Nagy József ügyvéd, a kis-czelli függetlenségi párt vezére rövid beszédben adta tudtára az egybegyűlt közönségnek hogy György Elek képviselő beszámolóját fogja megtartani, kéri a jelenlevőket egy bizottság megválasztására, ki a képviselőt meghívna beszámolója megtartására. A bizottság nyomban megalakult s Kiss Sámuel mérnök (Kemenesalja népszerű Samu bácsija) vezetése alatt elindult a képviselőért, ki Nagy József ügyvéd házában várt a küldötségre. Alig tíz perc múlva vissza érkezett a küldött és élén György Elek képviselővel kit a terembelelépésekor a közönség zajos éljénzésel fogadott. Az éljénzés lecsillapultával dr. Berzsenyi Dezső ügyvéd üdvözölte György, s felkérte beszámoló beszédének megtartására. Tizenegyet ütött az óra a toronyban, mikor György Elek megkezdte beszámoló beszédét és közel egy óra hosszig tartó érvekben gazdag beszéddel mondta el beszámolóját többször helyeslésekkel és éljénzéssel kísérve György Elek beszámolójában reá mutatott a kormány helytelen politikájára s különösen elítélte a kormány kvóta politikáját melylyel a nemzetre újabb súlyos terhet rak az amugy is méreg drágába kerülő osztrák közösügyes politika miatt. Beszéde végén a választókat hazafiságra, kitartásra és a függetlenségi elvek támogatására és terjesztésére kérte. Zajos éljénzéssel fogadta a mintegy 500 főre rugó közönség György beszámolóját, melyet Nagy József köszönt meg a választók nevében, azzal fejezven be beszédét: hogy György tartson ki elvei mellett, amíg ő kitart, ők is kitartanak mellette. Ezzel a beszámoló beszédnek vége volt s a közönség szétoszlott. György Elek pénteken a délelőtti gyorsvonattal utazott el Budapestre.

— **Megyegyűlés.** Vasvármegye törvényhatósági bizottsága hétfőn tartotta rendes évnegyedes közgyűlését Szombathelyen a vármegyeház nagy termében Reiszig Ede főispán elnöke alatt. A gyűlésen nagyszámu bizottsági tag volt

maságos fészek Van-e impressziója annak a vég nélküli egymásra bámulásnak? Aligha. Mindketten oly kifejezéstelen bambasággal bámulják egymást. Nincs azon a két arcon semmi érzelmetűkör, mi visszacsugározná bensőjük állapotját. Csendes, kifejezéstelen emberek ezek.

Agyukra mostanság ráborul valamelyes kábult zibbadás, s mintha lelkük elhagyná gyarló porhüvelyét, minden mozdulatuk állati ösztönre vall. Az ösztön gyujt tüzet csillogó szemükben, az ösztön következtében szorongatják egymás eserepes kezét fokozódó hévvel s ösztönncmű indulat az is, hogy Gligor Erőz miként izmal fészülnek s érzik szükségét annak, hogy minden erőből magához szorítsa Mirát, hogy eperajkon által szívja ki annak minden cseppnyi vérét... Nova tovább csereszti a leány kezét, főlshajt a fejét, s a szorításra hánkadnak le, egyet dörög magában s eleget tesz a felébredt Nyikuláj mondásának, szénát vet a kecskéinek, azután lomhasággal ágyára veti magát s álmodik fantazmagorikusan... Miráról...

Igy elteltek a fagyos téli napok s nem is gondoltak arra, hogy a beköszöntő tavaszi napon Gár elválaszuk kirével szölik be a tenyéri krekás ablakon.

Pedig úgy történt ez hogy Gligort sorozásra hívták be. Természetesen bevált, ilyen emberek kellenek a császárnak.

— Majd visszajövök én, Mira, vissza én. aztán kötéllel sem visznek el innen. Csak te... csak te... De ugye nem felejtess el, Mira? ...

Gligor őrizte tovább a kékéket, Mira fözte

a zsendiczt meg a malét. Őszelőn, mikor a nap már a sziklák mögé hunyt, megaranyozva a yörös fenyőfák csucsait, kézen fogva vitte föl Gligor Mirát a mohos sziklák közé. Szó nélkül letelepedtek egy szürke nagy kődarabra. Mira Gligor vállára hajtá szőke fejét s mindketten könnyes szemmel bámultak le a kasskádokba rohanó Sztrigyre, a mélyeségek szakadékokba s hallgatták a habzó víz sejtelmes csobogását, melybe lassan, lassan olvadt be Gligor halk, panaszleti monódiája:

— Mira! Ugye sokat fogsz gondolni rám? Ha nyáron megint jönnek azok az urak, mond Gligor nincs hon. de nemsokára jönni fog, mert te gondolsz rá. Ugye? ...

— Mindig, mindig rólad gondolkozom, te édes te jó Gligor.

— Csak gondold rám, ugy mindig az én kedves Mirám lész, az a szelid, édes, tiszta Mira.

Már jól beszédtetted, mire a malomhoz lérték, ahol a kőpadon ülve vár rajok az öreg Nyikuláj. Vacsorához ültek, de biz egynem iszett a jó malé s a zsendiczt is talán az a sok, be-be gördülő könnyesepp tette oly fanyarrá.

Hosszu, három esztendeig nem is hallottak Gligorról. Megérkezését sem tudatta. Nem is várta senki. Mikor a malom felé czammogott, a jó Juon kutyája is megugatta. S hogy megfogta a fakilincset, hát csak ámbolygott a keze. A vér fejének tödült, a mint belépett a kúszódban s kis hija, hogy hanyat nem vágódott. Ott volt Mira.

Nagyon megváltozott, szebb volt, talán százszor szebb, mint valaha, de... mégis, más Mira volt. — Mira? Hát elfeledtél? Nem gondoltál rám?... de aztán magába lojtá keserűségét. Csöndes, nyugodt hangon szólt a remegő Mirához!

— Ne félj! Isten a tanum, nem bántalak, soha Csak fáj, nagyon fáj, hogy elfeledtél...

Olyan néma lett aztán Gligor, mint egy bombasztikus gyerek. Nyikuláj meg csodálkozott, hogy leányát még egy rossz szóval sem bántja.

— Mira! — mondta egy délután Gligor. Nem jönnél föl-e a Piatóra? Miota haza jöttem ugysem voltam fent. Aztán Isten tudja, mikor jön a hó, s a jövő tavaszig ugysem mehetünk oda. Kézen fogta a leányt mint régen, három év előtt s ugy ballagtak fölfele csöndben. Mikor a sztrigy felé magaságában, a hol három év előtt szivére kötötte Mirának, hogy ne felejtess el, megcsórolt:

— Mira! Emlékszel? Itt bucsuztunk... Ne sirj... Arra kértelek, gondold rám s ám te elfelejtettél? Vajjon ezt a percet is kitörtöd emlékeztedből? ...

Mira felsikoltott, utána kapott, de Sztána Gligor egy szempillantás alatt eltűnt a mélybe, a rohanó Sztrigy fodros temetőjébe. Még csak vérnyomok sem mutatták útját...

Mira még most is ott él a Piatra Mare alatti malomban a térjével és gyermekeivel. Már nem kérheti Gligor, hogy ne feledje el... Nem is kell kérnie... Mira sokszor, igen sokszor gondol reá...

jelen. A gyűlés első tárgya volt: az aljegyző választása. Három pályázó jelöltet a kandidál-bizottság által, u. m. dr. Újváry Ede, Novák Nándor, Domsódi József. Tíz bizottsági tag névszedint szavazást kért. A főispán két szavazatszedő bizottságot állított össze. A beadott szavazatok közül mint legtöbb szavazatot (107) dr. Újváry Ede kapta, így V. öd aljegyzővé megválasztott. A közigazgatási bizottság tagjává megválasztottak: gróf Bathiány Lajos, gróf Erdődy Gyula, Szegedy Béla, Eredics Ferencz, Bekássy István. A kijelölt választmány tagjaiul megválasztottak: Horváth István, Szabó László, Ernusz Kelemen. Az igazoló választmány tagjaiul megválasztottak: Eredics Ferencz, dr. Kroncker József, Horváth Lajos, Kupprecht Taszilo, Bekássy István. A főispán törvényadta jogánál fogva a választmány elnökévé kinevezte: Szabó László kir. tanácsost; tagokká: Ernusz Józsefet, Borsits Bélát és Gaár Frigyeszt. A vármegyét tisztviselői fizetésemelése iránt beadott a kérvényt tárgyalta még a közgyűlés s azt többlek felszólalása után elvben elfogadta. Ernusz Kelemen kijelentése szerint a vármegyét tisztviselőinek fizetése a kormány által minden valóságosság szerint már a jövő év folyamán 10 százalékkal emelnetni fog. Az állandó választmány határozati javaslatát — mely szerint a vármegyét 60 kilométer hosszú körmünd—muraszombati vasútra kilométerenkint 3000 forint, összesen 180.000 forint szavaz meg, tárgyalta még a közgyűlés. Chernel György, Weörös István és dr. Károlyi Antal alispán felszólalása után a gyűlés hozzájárult az állandó választmányi javaslatához.

— Egyféléti élet. A »Kis-Czelli Daloskör« mult vasárnap törtet meg alakuló közgyűlését a városház tanácstermében. A Zathureczky Géza ideiglenes elnök által összehívott gyűlésen. Elnök lelkis szavakkal üdvözölte a megjelenteket s annak a reményének ad kifejezést, hogy a »Kis-Czelli Daloskör«, tekintve a közönség körében tapasztalt érdeklődést fel fog virágozni. Elnök ezután felhívta a közgyűlést a tisztárok megválasztására. A választások nyomban mezejtetvén a következő eredményt jart: Elnök: Zathureczky Géza alelnök: dr. Brunner Ferencz, titkár: Horváth János, pénztáros: Neuhauser Imre, választmányi tagok: dr. Petinis Ferencz, Pálovics Gyula, Zsigmond István, Deutschaucr Károly, Vass János, Németh Károly, Eder János, Fábian Dező.

— Hymen Berger Ferencz, a Löwenstein és fia kis-czelli és papai kereskedő cég beltagja eljegyezte Győről öz. Singer Mórné kedves és szeretete méltó leányát Rízát.

Állomás bővítés. Értesülésünk szerint az állomás felvételi-épülete a jövő év tavaszán bővítetteti és átalakittatni fog. Két szárny-épület emeltek és a régi épületet is átalakítják. Lesz nagy jegyváltó csarnok és külön külön I. II. és III. oszt. váróterem. Régóta érzett hiányok pótoltnak ezzel. Továbbá az állomás még »Block« rendszerű váltó biztosító készülékkel is felszerelik. Így lesz állomásunk Dunántul egyik legszebb és legnagyobb állomása.

— Jótékonyaság. A jánosházi íz hitk. kebelében létező »Malbisch Arumim« (magyarulnak leírható) egyet f. hó 2-án husz szegény gyermeket látott el a szükséges téli ruhával. Az e célból nagy számmal egybegyűlt egyféléti tagoknak Weisz Salamon tanító szép beszédében közönte meg nemes törekvésüket, kérte őket, hogy ezután Istennek is tetsző művet a jövőben is tölük telhetőleg fejlesszék. Kéri az Eg. áldását munkáidukra. A szót elnékelése után a gyermek-sereg örömtől sugárzó arcokkal széledt el.

— Esküvő. Princz Ferencz, a Győrött állomásozó 19-ik gyalogezred kapitánya, a mult szombaton vette oltárhoz a kis-czelli román kuth. templomban öz. Steuer Mihályné urnót.

— Felakasztotta magát. Korenika Gyula alsó-büki (Sopronm.) lakatos tanoncz, a mult szombaton a sághi erdőben egy fara felakasztotta

hulláját s tetkek nyomban jelöltést a kis-czelli csendőrségnél. Korenika erősen készült az öngyilkosságra amit igazol az is, hogy megmozdítanak revolvert is találtak nála. Úgy látszik nem bízott biztos lövésében s úgy kötötte fel magát.

— Rablőgyilkosság Vönöczkőn. Borzalmos gyilkosság tartja igazgatóságban a szomszédos Vönöczkő község lakóit. Vasárnap az esti órákban meggyilkoltak egy agg házaspárt a 83-éves Károlyi Józsefet és nejét Edvi Lidia 72 éves özvegyasszonyt. Az igazgatóság annál nagyobb e borzalmos gyilkosság miatt most Vönöczkőn, mert az agg pár hovály ugyancsak Vönöczkőn hitvesgyilkosság történt, hol a férj nejét ölt: meg. E borzalmos gyilkosságokról részletes tudósításunkat itt adjuk: Károlyi József és neje már évek óta a legnagyobb visszavonultságban éltek a falu végén levő házukban; ugyszólván kerültek az emberek, alig érintkeztek valakivel. Birtokukat hérbé-

adták ki s évek óta alig járt más hozzájuk mint egy szegény vönöczki asszony, ki a háziállati teendőket végezte, miután Károlyiék, kik különben 40—50 000 ft vagyonnal rendelkeztek belső éseléket sem tartottak. Hétfőn, folyó hó 4-én. Károlyiék bajáró asszonya több ízben megfordult a háznál de bemenni nem tudott, a folyosó ajtó bevolt zárva, azt hitte, hogy Károlyiék Kis-Czellebe mentek be a reggeli vonattal s a délutáni vonattal jönnek haza. Délután ismét elment az asszony Károlyiék lakására, de nem tudott bemenni, hazament. Esti 5—6 óra között a bejáró asszony gyanusnak találta, hogy Károlyiék szökésük ellenére ily soká elmaradjanak vidéken s miután bemenni még akkor sem tudott, jelentést tett a községhezánál, honnét a községi bíró nyomban elindult Károlyiék házához. A községi bíró többlek magával próbált a lakásba bemenni de nem tudott és a nagy csendeséget gyanusnak találták s feltölték az ajtót s úgy hatoltak be a lakásba. A belépők elé borzalmas látvány tárult. Az öreg Károlyi házaspárt a földön fekvő találtak öltözöten. Károlyi hason feküdt, míg az asszony félig ülő helyzetben a kályha közelében.

A szobában minden szétszórtva, néhány batyu a szoba közepén volt. Az asztalon nyers hus, zsír stb. féle volt, melyből arra következtettek, hogy Károlyi házaspárt esti 5—6 óra között gyilkolták meg abban az időben, mikor az asszony vacsora főzéshez akart kezdeni. Az előjáróság borzalmos felfedezéséről nyomban jelentést küldött Kis-Czellebe a hatóságokhoz és ennek következtében kedden délelőtt a helyszínre utazott Szombathelyről Szalay Imre vizsgálóbíró, Bárdossy László kir. ügyész. A csendőrség részéről Sandor László főhadnagy ment ki. A bonczolást dr. Havassy Béla kis-czelli járáros és dr. Deutsch Lajos végezték. Az orvosi bonczjegyzőkönyv szerint Károlyi Józsefet közvetlen közelből lötte agyon egyesüví puskával az elvetemült gyilkos, míg felségét tempa eszközzel, valószínű puskával verte agyon. Károlyi fejé borzasztóan agyon volt verve s több mély lyuk volt rajta. A csendőrség teljes apparátussal kezdte meg azonnal a nyomozást, maig azonban semmi nyom nincs arra, mely a gyilkosok nyomára vezetne. A községben lakosok semmi felvilágosítást nem tudnak adni e borzalmas bűnyőről. A csendőrség nyomozását megnehezíti az a körülmény is, hogy nem tudják rablási szándék avagy boszu műve e a gyilkosság. A szobában a mestergenda alatt találtak 200 forint a kis-czelli buktok takarékpénztár egy 26 000 forintos szőlő befétéknyóvban Adós levelek, egyéb papírok, össze csomagolt agy-neműek stb. a szoba közepén neverték. Hogy a gyilkos mindezeket a hatóságok félrevezetésére hagyta e ott, avagy nem volt ideje elvinni, ki derítésre vár. A falubeliek egyrésze a gyilkosságot boszuművének tartja, mert Károlyi évekkal ezelőtt nagy mértékben u. o. ráskodott s így nem lehetetlen, hogy a gyilkos boszúból követte el rettenetes gantzét. Hogy a gyilkosnak ismerősnek kellett lenni a Károlyi házaspár viszonyával, az a körülményekből eléggé kitünik hogy a borzalmos tettét nagy körültekintéssel végezte s ideje volt hozzá, bizonyítja az is hogy a kényes alsó nyílása egy vánkossal volt bedugva nyilván azért, hogy a lövés kinc hallatszék. Ebben különben nagy segítségére volt a gyilkosnak az az nap volt borzasztó szélvész is így a szomszédok nem is halották a lövést. A gyilkos valószínű a nyitott szinben ment fel házpadlására és onnét ereszkedett le egy a folyosóra szolgáló ajtón s azon is távozott a gyilkosság után. A meggyilkolt házaspár temetése szerdán délelőtt ment végbe a közönség óriási részvételével. A temetésen a veszprémegegyi Adorjánháza és Egeraljáról 40 kosíval voltak jelen. miután Károlyi állítólag egy a papai közjegyzői irodában örökt végrendelete értelmében összes vagyonát a fent nevezett két községnek hagyta. Megjegyezzük, hogy Károlyi mintegy tíz évvel ezelőtt meghasonlott családjával s valami

vallásról áttért a ref. vallásra s ezért magat ősz szes vagyonát rokoniak mellőzésével Egeralja és Adorjánháza községnek egyházi célokra

— A hlt ügyvédet keresnek. Szobránczon ügyvédet keresnek az egész járásban, a mely hatvan községből áll, nincs egy ügyvéd sem. A lakosság most a kassai, mármaroszigeti és a budapesti ügyvédi kamarához fordult, hogy a kamara tölle lehetőleg hassor oda, hogy Szobránczon egy ügyvéd telepedjék le.

— A lokomobil-és cséplőgép kezelők tanfolyama az állami felső ipariszkolában (Budapest VIII. kerület Népszínház-utca 8 sz. alatt) jövő évi január hó 2-ikán nyílik meg s ápril hó 10-ig tart. E tanfolyam a gőzmozgonyok (lokomobilok) és cséplőgépek szerkezete és kezelése fog taníttatni. Tanulóul főlvetetnek a 18 életévét beöltött irni és olvasni tudó öalló lakatosok, ko-

vácsok s a különböző gépgyárak főbb munkásai, továbbá gazdatisztek, birtokosok, géptulajdonosok. Bővebb felvilágosítás a fenti czim alatt kapható.

— Szt. Gáli gyomorcsépek mint megbízható gyógyszer-gyomorhajók stb. ellen, olvasóink figyelmébe ajánlatnak.

3732/tk. 99.

Újabb árverési hirdetés.

A jánosházán 1899. november 4-én megtartott árverés hatálytalansága mellett a kis-czelli kir. jbiróság, mint tkvi hatósága ezennel közhírré teszi, hogy Stankovits Antal végrehajtónak Horváth Józsefné Stankovits Terézia végrehajtást szenvedő ellen 46 frt 65 kr. perbeli, 12 frt 75 kr. végrehajtási már megállapított költségek behajtására folyamatba tett végrehajtási ügyében a kis-czelli kir. jbiróság területén fkvó a jánosházi 251. sz. tjkvben I. 174, 1634. hrsz. 225 házsz. a végtv. 156. §-a alapján egészben árverezendő ingatlan 385 frt., mégis a 605 sz. tjkvben A. § 842. hrsz. ingatlanból Stankovits Teréziát illető 1/3 rész ingatlan 17 frt 60 kr. kikiltási árban nyilvános bírói árverésen eladatni fog, melynek megtartására határidőül 1899. évi december hó 27-én délelőtt 9 órája jánosháza község házához kituzetik.

A venni szándékozók tartoznak a kikiltási árnak 10% át bánatpénz fejében a bírói kikiltástól kezéhez letenni.

A vételár és ennek az árverés napjától számítandó 5% kamatai három hó alatt lefizetendők.

Az árverési feltételek az alulirt hatóság és jánosháza községhezánál tekinthetők meg. Miről az érdekeltek értesítettek.

Kis Czell, 1899. november 18-án. A kir. járásbírószék mint tkvi hatóság.

SZABÓ PAL kir. aljárásbíró.

11/1899. végrh. sz.

Árverési

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kis-czelli kir. járásbírószék 1899. évi S. p. I. 296/3. számú végzése következtében dr. Scheiber Zsigmond ügyvéd által képviselt Weisz Kálmán kis-czelli lakos javára Klaffi Géza és neje kis-czelli lakos ellen 485 frt 23 kr. s járulékaik erejéig 1899. évi augusztus hó 21-én foganatosított biztosítási végrehajtás után lefoglalt 614 frtra becsült bútorok, koporsók, szemfedelek stb. hőlő ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a kis-czelli kir. járásbírószék 1899. évi V. 232/4 számú végzése folytán 485 frt 23 kr. tökékövetelés, ennek 1899. évi január hó 1 napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltó díj és eddig összesen 52 frt 15 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Kis-Czelleben alpersek laká-

ber hó 21-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kituzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsárton alul is el fegnak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felilfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Kis-Czell, 1899. nov. 28-án.

VEGH KÁLMÁN,
kir. bírósági hajtó.

„HUNGÁRIA”-szállóda

KIS-CZELL.

Kiemenesaj: legelőkelőbb és legnagyobb kényelemmel berendezett szállodája.

Kényelmes szobák, mérsékelt olcsó árakon.

Kitűnő zamatos magyar borok!

Állandóan friss csapolt legjobb kőbányi király sör kapható!

Kis pohár sör 8 kr., nagy pohár 12 kr.

Kitűnő magyar konyha.

Napankint friss villás reggeli egy pohár sörrel együtt 20 kr.

A m. t. közönség szives pártfogásáért ezedve maradtam kiváló tisztelettel

Stóger M. a „Hungária” szálloda bérlelője.

SPIELER EDE

Üveg- és porcellán-raktára KIS-CZELL Szentháromság-téren.

Dus választék mindennemű porcellán-, majolika, kőedény és üveg tárgyakban; tükrök, képek, keretek, álló- és függő lámpák, evő-, ivó-, és mosdó-készletekben, chinai ezüst, evő-eszközök, kenyér kosarak, sütemény tálak, bádóg kézi és fali lámpák és különféle arckép állványok.

Azonkívül elvállal mindennemű épület üveges-munkát, ugyszintén képek keretezését a legszebb kivitelben és legolcsóbb áron.

Yasbutorokból mintaraktár.

A közelgő karácsonyra dus választékura

nagy gyermekjáték

raktáramra különösen felhívom a t. közönség figyelmét.

Számos látogatást kér tisztelettel

Spieler Ede

KIS-CZELL

Hölgyek figyelmébe.

Tisztelettel van szerencsém a mélyen tisztelt hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy a közelgő karácsonyi és új évi ünnepek alkalmára előnyomatási munkámat, nem sajnálva a költséget, teljesén új

mintákkal

szereztem fel, melyet ajánlok szives megtekintésre. Bármiféle előnyomatási munkákat elfogadok.

Dívatlap minták átirajzolását bármiféle szövegre szintén elfogadom.

Előnyomatató intézetemet a m. tisztelt hölgyközönség szives pártfogásába ajánlva maradtam

tisztelettel

Kövesi Vilmosné
KIS-CZELL.

„Páratlan a maga nemében.”

Az emberiségnek tu'nyomo része szenved évek hos-zu során át gyomorhajokban, a melyből csak azon esetben képes megmenekülni, ha az orvosi vélemények szerint a legkitunőbb s a világ legjobb cseppeit



a „Valódi”

„Szent-Gáli Gyomorcsseppeket”

használja, mely gyors és biztos, nélkülözhetetlen világhírű házi és népies szer. Ezen hírneves házi szer a következő esetekben eddig semmi más szer nem mulja felül és pedig *étvágyhiány, szákszorulás, rosszszagú lehelet, szék, savanyú felbőfőzés, kolika, gyomorgyengeség, gyomorkurut, gyomorégés, dagadtság, tulságos nyálka képződés, sárgaság, uduor, hányás és főfájásnál.*

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona.

Központi szétküldési raktár:

Steuer Zsidor az arany szarvashoz címzett gyógytáraban (Szent-Gáli Vassprém) Főraktár: Török József gyógyszerházában Bpest Király-utca 12 és Egger Leó gyógyszerházában Váci-körut 17.

Áralkorona.

3 üveg megrendelésénél portómentesen küldetik Csak akkor valódi, ha védjegymel és aláírásommal el van látva.

Leikkismeretes és pontos kiszolgálás!

KOSSUTH LAJOS utca Bazárépület.

Gáspár Kálmán

URI és NŐI FODRÁSZ KIS-CZELLBEN.

KOSSUTH LAJOS utca Bazárépület

Bol- és külföldi illatszerek, szappan és pipere cikkek nagyraktára.

Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani minden bol- és külföldi illatszerek, szappan és pipere cikkeit, melyekkel raktáramat legújabb páratlan mennyiségben szereztem fel, s amelyeket bátran merem ajánlani a n. é. közönségnek:

a valódi francia és angol gyártmányokat

u. m. illatszerek: Ylang-Ylang valódi ibolya, Szelenca, Rózsa, Bezeda, Jamin, Opopanax, Iriablanc Chypre, Eschlaquet, Gyöngyvirág, Heliotrappe, Jacky-Club, Maquet, Pátheulyis, Violette de Parne stb. stb. 25 krtól 6 frtlg. Toillet-szappanok a fenti illatokban és Fehérillom, Glycerin-ibolya, Speick, Mo-chus, Napraforgó, Daring-bagoly, Acácia Száns, Szaven superla, Glyceria-vasolin, Tojásolaj és Mandula stb. stb. 8 krtól 1 frt 50 krig. Pipere-cikkek: Herczogóni viz, Iris-Créme, Toillet vizk. Veloutine, francia fehér rózsá és crem, Laitier-féle plú és carton-dobozokban fehér és rózsá Góllinger-féle fehér és rózsá Kielhauser-féle párisi hölgypor 10 krtól 1 frt 50 krig. Száj- és fogszerek: Olal pr. Dr. Robert Gausin-féle szájviz és fogpor. Pr. Dr. Heider-féle fogpor. Trau és Nunglich-féle és Louis-Dunant-féle veloutine. Sarg-féle Kalodant 25 krtól 1 frtlg. „Baby” gyermek fogkefe fog- és körömlék. — melyekről 8 évi jótállást nyújtok, hogy a nőre nem hull ki — 45 krtól 1 frtlg. Bajuszkezelések: „Lengyel Lajos”, „Jászberényi”, „Francia kinyomó”, „Magyar nemzeti” üvegekben és kinyomó 15 krtól 80 krig. — Legújabb és legjobb Venus brillante 85 kr., Haj és hajszálak 10 krtól 3 frtlg. Francia gumó szappanok: a legújabb dívatlap mintákra, oldal és konty-fésűk és hajtűk, boató- és sűrű-fésűk 20 krtól 1 frt 50 krig. — Hajtűk vasak körömvirág ollók 80 krtól 2 frtlg. — Kínai-víz a mely a hajhullást megállítja és a fejkörpát eltávolítja. Üvegankint 1 frt. — Ferencc-pálinka dr. Robler Grenzielől. — Széklet és szivnap alkalmi ajándéku illat- és sziv csetták 1 frtől 30 frtlg. — Masziró kestyűk darabja 50 kr. — Lázarpoli szivacsok legnagyobb választékban 10 krtól 10 frtlg.; kőci mosó szivacsok 1 frtől 6 frtlg. — Az itt felsoroltakon kívül e szakmáha vágó bármiféle cikkeit nálam meglehet rendelni, melyet a legrövidebb idő alatt pontosan teljesítek.

Vidéki megrendeléseket utánvót vagy a pénz előleges beküldése mellett leikkismeretes és gyorsan teljesítek.

A n. é. közönség számos megrendeléseit kérvényezve

kiváló tisztelettel:

Gáspár Kálmán,

uri- és női fodrász KIS-CZELL.

Leikkismeretes és pontos kiszolgálás!